

3-264

世界大戰叢編 第四十冊

千九百十四年「フランドル弗蘭多爾」會戰





# 一九一四年弗蠟多爾之會戰

會戰之經過在歐戰叢書第二卷中曾簡單記載之矣而本卷所記載者其關於德軍之行動係根據德軍大本營所發表之材料關於聯合軍之行動係本從軍武官所報告此等經過事實比較精確也

## 目次

第一	緒言	一
第二	弗蠟多爾附近地形之概要	二
第三	會戰前兩軍之情況	三
第四	德軍作戰之計畫	九
第五	第四軍之前進及開始戰鬪	九
第六	自十月二十日至三十日第四軍之戰鬪	一三
第七	在伊不爾南德軍之突擊	二一

目次

二

第八 一九一四年十月下旬至十一月九日第四軍之情況……………三二一

第九 會戰末期之情況……………三三二

所見

# 一九一四年弗蘭多爾之會戰

## 第一 緒言

一九一四年夏歐戰開始以來德軍對西戰場之作戰意欲一舉屠滅法軍乘破竹之勢向前追擊法軍於九月五日已達嗎爾奴河之線法軍當退却時巧爲運用兵力以廿四軍團兵力（英軍在內）對德之二十二軍團左右兵力急遽反轉攻勢乘德軍尙未突破亞爾達巴黎間法軍戰線以前先令第六軍由巴黎方面前進突擊德軍右側背德軍不堪在嗎爾奴線上難以停止於九月九日夜向約奴河之線上開始退却英法軍隨後追擊至九月十三日頃已接近德軍新陣地遂即攻擊之於是開始約奴河畔之會戰矣爾後兩軍互相企圖包圍敵翼至十月上旬之末戰線竟延長至利友西方面而尙未見諸決戰其先德軍攻圍安托不要塞至十月九日陷落該要塞既經陷落遂將攻圍該要塞部隊及其他兵力編爲新第四軍現即以此新第四軍對法英比聯合軍向伊則爾河畔壓迫與第六軍相策應出以攻勢對北海海岸至巴舍地區猛烈攻擊法英比軍極力妨

止而對抗之自是惹起伊則爾河畔及伊不爾附近之會戰此即弗蘭多爾之會戰是也

## 第二 弗蘭多爾附近地形之概要

比國極西部之西弗蘭多爾概爲平坦地形其土地之大部份低於海面其高出海面者寥寥是以在平地挖掘戰壕能挖六十生的以下之處甚少惟伊不爾西南有克母滅爾山聳然直立其標高一百五十六密達該山可瞰制弗蘭多爾之平野爲弗蘭多爾之要地也

伊不爾市居盤谷之內此谷西北有出入口其北東南三面連繫起伏地該起伏地之比高不過三十至六十密達在伊不爾市爲比較最有價值之防禦線也且此地有適當砲兵陣地後方部隊移動又能秘匿尤能瞰制弗蘭多爾平地

自伊不爾附近諸山發源之小河大半皆在伊不爾附近注入伊不爾運河此運河南端接連利烏河而北與伊則爾河合併入于北海

自牛鋪爾河沿伊追爾河爹伊苦斯密友多之間不少障礙最顯著者爲伊不爾河兩岸之堤防堤防之幅約二十米達而西岸者較東岸者高約二米達又此河由牛鋪爾至爹

伊苦斯密友多之間成一屈曲之大弧形其突出部即謂之帖爾弗也脫此爲聯合軍防禦線中之一弱點也又伊則爾河畔連通運河溝渠及縱橫小河將平地劃成若干區域頗妨害軍隊之行動

鐵道綫在低地內者傍有二米達高之土堤可爲戰術上一有價值之抵抗線也又伊則爾河及伊不爾運河在此地方之渡河點甚多如牛舖爾市之各橋梁薩照集附近之橋照爾巴苦橋帖爾弗也脫之橋爹伊苦斯密友多之二橋及多利姑蜡哈帖斯帖斯脫蜡脫等橋是也

牛舖爾有一大水閘滿潮時閉之以防海水逆流於十月二十九日正當滿潮時比軍於夜間揭開水閘縱水逆流落潮時閉之不使水落以海水在陣地前汎濫於是爹伊苦斯密友多以北地區於軍事行動全不可能

### 第三 會戰前兩軍之情況 (參照附圖 第一第二)

約奴河畔會戰後兩軍互相努力施行包圍運動至十月上旬兩軍戰線之擴張直至利友以西德之第六軍正在此方面與聯合軍交戰於十月九日德包圍比國阿脫瓦不要

塞軍將該要塞陷落比軍主力遂退於伊則爾河左岸地區以待英法援軍一部被德軍擊攘向荷蘭國方面退却

德軍大本營是時接到報告得悉聯合軍現在喀捏參友契爾黑及利友地區集中兵力因是將前担任攻圍阿脫瓦不要塞之預備第三軍團及其他各預備軍團於八中旬編制新第四軍隸屬元帥瓦敦堡公爵阿爾不捏稀脫指揮使用於最北之翼其戰團序列於左

自一九一四年十月十日  
至十一月十六日

第四軍戰團序列

第四軍（司令官元帥瓦敦堡公爵阿爾不捏稀脫）

預備第三軍團（預備第五師預備第六師補充第四師）

預備第二十二軍團（預備第四十三師預備第四十四師）

預備第二十三軍團（預備第四十五師預備第四十六師）

預備第二十六軍團（預備第五十一師預備第五十二師）

預備第二十七軍團（索遜預備第五十三師瓦敦堡預備第五十四師）

## 臨時配屬部隊

預備第九師巴威預備第六師海軍師後備第三十七及第三十八旅預備補充第二旅近衛騎兵師

閱者對此新第四軍有可注意之一點卽其素質是也蓋此新第四軍兵卒內有百分之七十五爲新召集之義勇兵僅受二月之軍事教育其餘百分之二十五盡爲素質劣等之後備兵及國民兵與補充預備兵等至此新軍團兵卒之年齡由十六歲至五十歲不等內中尤有大中高各校學生暨教習其中又有高等學校全班學生與教習編成之連似此參差不齊軍隊於作戰上雖不甚便然其愛國熱心期望正義戰勝之念非常緊張此等精神殊堪敬服

預備第三軍團攻略阿脫瓦不後一面驅逐比軍後衛一面追擊於一月十四日到達不<sup>リユンク</sup>利友格及起爾多<sup>チルト</sup>附近地區第四軍下餘之四個預備軍團（臨時配屬部隊除外）是日夕集中於伊苦羅達伊追哦多拿爾多<sup>イクトロダイトセーオードナルド</sup>西方地區十三日利友落於德軍之手第六軍之右翼遂進至利友<sup>リュウ</sup>西方地區



比軍於十月九日阿脫瓦アントワープ不被陷後即向西退却法國海軍師即佔領噶市ガン掩護比軍之退却

比軍是時應退據何地爲宜對此問題在比軍公表者如左

按當時情況比軍可選作陣地者有三

第一俄多拿爾多噶諾伊追之線オールドナルドーガンイノゼン

第二由達伊則附近沿運河以北之線ダインゼー

第三沿伊則爾河之線イーゼル

若依據第一第二之線拒止德軍則占有廣大地面弗蘭多爾州之大部不至委棄於敵然與英法軍不易連絡而且攻略阿脫瓦アントワープ不之德國預備第三軍團正向西前進又已入比國內之德國預備第二十二軍團第二十三軍團及第二十七軍團等亦向西南行動中則比軍右翼有被包圍而向荷蘭領土及海岸壓迫之危故比軍未採第一第二案之計畫而用第三案蓋第三案可與英法軍直接連絡伊則爾線イーゼル作防禦比較堅固左翼又能依托海岸而正面有多數河流可爲比國領土內最終之防禦線故比軍決採川第三

案遂向伊則爾退却

十五日比軍已在伊則爾河左岸占領陣地是時比國國王對比軍頒有諭旨其諭旨內容如左

諭旨

士卒汝等爲正義爲母國爲國家之獨立從事戰爭以來迄今已兩閱月矣  
汝等抵抗敵軍曾受敵之三次攻擊實行突出數次而今未受若何損害已退守狹窄  
線路

以前在此大戰中孤立戰鬪今得與勇敢之英法軍合併幸甚以後欲維持我軍名譽  
惟在汝等之持久力與勇敢而保持國家名譽亦在於茲  
望汝等以忠信待將來以勇敢與敵戰勿遲疑勿退縮惟思向敵前進而已朕想倘無  
命令而後退對人民爲不忠對國家爲賊子  
今得依我協商軍之援助驅逐強暴無道敵軍於國外之機會行將到來矣勉之勉之

國王署名



十月上旬在野爾東南集中之英國第二軍團於十月十一日開始運動對利友出取攻勢由十二日起與敵激戰三日十五日占領野斯帖爾蠟巴舍迤西地區

法國可諾騎兵軍團於九日由野爾出發掩護英國第二軍團之集中然後即隨同英國第二軍團行動掩護其左側

在沙俄嗎附近下車之英國第三軍團於十月十二日占領哈則不爾苦附近十三日復

向哈則不爾苦東方前進十五日占領阿爾嗎起野爾西方地區又英騎兵第三軍團初

在哈則不爾苦附近掩護英第三軍團集中然後又在英之第二第三兩軍團間担任連

絡十二日復向北移動十四日得與英第四軍團所屬騎兵第三師連絡至十五日占領

阿爾嗎起野爾下流利友河畔於是英第三第四軍團得能確實連絡

英第四軍團十四日到達伊不爾附近第四軍團所屬騎兵第三師位於伊不爾東及南

地區英之第一軍團由野奴方面向左翼輸送中現尙未到達戰場

法國地方軍二師及騎兵第四師於十月上旬在爹友契爾黑附近爲聯合軍之最左翼

十二日復行前進至十五日該地方軍占領伊不爾西北地區騎兵第四師位置爹伊苦

斯密友多西南地區

法之海兵旅與比軍一同退却後即在伊則爾河畔占領陣地

#### 第四 德軍作戰計畫

德軍大本營於一九一五年春企圖對東戰場出一大攻勢既然有此企圖東戰場當然需要優厚兵力而西戰場惟求確能保持已領有之地步但欲保已領有之地步不得不擴大地域遂擬進占爹友契爾黑及喀捏於十月十四日規定計畫如左

第六軍在母拉以南暫取守勢以待新第四軍之到來預備第三軍團位置第四軍右前方掩護軍之集中

新第四軍在預備第三軍團掩護之下集中完畢即與第六軍互相策應進而攻敵預備第三軍團於十五日占領俄斯帖多其左翼概已達到脫烏羅烏脫附近爾後即不敢前進恐惹起對第六軍北翼行動之英法軍注意

#### 第五 第四軍之前進及開始戰鬪(參照第二附圖)

新第四軍所屬之預備第二十二第二十三第二十六第二十七各軍團十月十七日由



オーストリア、プロシヤ、チルト、オージェム、  
俄斯托喀母舖起爾脫俄帖格母之線出發未受敵之甚大抵抗於十八日夕達到也爾  
脱利苦苦爾脫捏之線

預備第三軍團是日在第四軍最外右翼其目標向可契喜多弗爾捏斯也捏之線前進

途中遭遇前進之敵軍抵抗在右翼之補充第四師受海上英海軍之砲擊然將烏也斯

帖多占領在軍團中央之預備第五師占領沙關也爾喀斃爾預備第六師在軍團之左

翼占領喀伊也母而與比軍對峙並令補充第四師在牛舖爾附近渡伊則爾河

由十月十八日晚至十九日拂曉比軍向喀伊也母攻擊其第四師由正西進攻第五師

之一旅及法國海兵旅由西南進攻德之預備第六師苦戰拒止遂將比軍擊退比軍退

至伊則爾左岸

十月十九日德之第四軍正面費若大之努力將敵擊退各軍團遂得前進占領下列線  
上

預備第二十二軍團 別爾斯脫附近

預備第二十三軍團 哈多則母斯他爹之線

參照捕圖  
第一

預備第二十六軍團 與預備第二十三軍團連絡占領莫爾斯捏多之線

預備第二十七軍團 達即則爾東方地區

十七日英之第一軍團在沙哦滅爾下車尙未加入戰線而英之第二第三軍團騎兵第三軍團與法之可諾騎兵軍團地方軍之師共連成正面

比軍偵悉德軍正準備攻擊己之左翼及正面遂變更原來配備向牛舖爾爹伊苦斯密友多正面增加兵力將第五師移至爹伊苦斯密友多西方之第二線上第三師配置於阿弗也喀斃爾附近第五師移動後所生之間隙令第六師延伸正面而補填之十八日復將重點向左移動

十八日德之預備第三軍團向比軍攻擊比軍左翼及中央所受攻擊甚大比軍高等司令部爲緩和德軍之攻勢令爹伊苦斯密友多方面出取攻勢十九日頗見進展但該方面軍隊停止伊則爾右岸過於危險遂又調回伊則爾河左岸十九日夕德之第四軍已與第六軍近接連繫德之第六軍司令官巴威皇太子元帥爾舖捏稀脫與代理野戰軍參謀總長弗哦弗瓦爾克哈伊中將計議與第四軍協力攻敵計議決定後將第六軍右



一九一四年弗蘭多爾之會戰

ムナシワルメトシ

翼之第十三軍團由母拉瓦爾奴脫撤退令騎兵三個師填充其防線

十月二十日兩軍兵力之配備如插圖第二

第六 自十月二十日至三十一日第四軍之戰鬪(參照附圖第二第三)

比軍自開戰以來依據之各要塞列日拿繆爾及阿脫瓦堡次第陷落退却復退却其疲勞困憊志氣沮喪不問可知比國國王曾降諭旨安慰軍心鼓舞士氣今茲第四師長又下訓詞勉勵士卒其訓詞如左

祖國運命惟繫於我軍予誓與將校士卒忍勞耐苦以盡職責想祖國之安危人民之幸福全在於茲願諸將校士卒努力奮鬪完全最後之本分

師長密黑爾

德軍以素質劣下各預備軍團編成之第四軍與聯合軍而決勝負亦無必勝之把握因是德皇特頒如下勅旨激發第四軍之志氣

朕深信本軍之耐勞勇敢不讓他軍亦切盼不讓於他軍仰將此旨轉達周知惟望務進勿退

一九一四年十月十四日於大本營發 烏伊爾黑爾

第四軍司令官奉到此旨後恭呈答詞如左

一九一四年弗蘭多爾之會戰



恭讀明諭惶恐莫名本軍獲勝之天職與舊時各軍無殊必然忠勇博最後一戰誓捐身驅以極救祖國賴神之明勝利歸於我軍

向敵前進

皇帝陛下萬歲

一九一四年十月十五日於

大本營發

第四軍司令官瓦敦堡公爵元帥阿爾不捏稀脫署名

十月二十日德軍預備第三軍團令全砲兵對比軍陣地砲擊實施攻擊然戰況未見發

展二十二日午前八時預備第六師之一部在喀伊也母渡過伊則爾河比軍屢次逆擊

德之砲兵善爲支援友軍俱被擊退德軍遂獲得伊則爾河右岸二十三日夕帖爾葯脫

屈曲部落於德軍之手德軍卽於彎曲部東北架設軍橋一座

預備五師在實爾巴苦北方試渡伊則爾河未能成功補充第四師因在最右翼頗受英

國艦隊由海上砲擊且海陸比高懸殊不能以湧水工事掩護之故戰鬪頗苦

弗哦弗瓦爾克哈伊將軍所率之預備第二十二軍團於二十日在別爾斯脫弗蠟止羅

之線上接於預備第三軍團左翼而向「爹伊苦斯密友多」南北地區攻擊

「爹伊苦斯密友多」有堅固之橋頭堡在該地守備兵力有比軍嗎伊則爾上校指揮

之一旅法國海軍大將羅拿爾稀指揮之海軍輕步兵旅與比國第五師之一部此等

軍隊誓死固守該地曾對各隊告誡曰此地爲最後地步應努力死守如有畏死脫逃者

即以「爹伊苦斯密友多」村口配之兵力射殺之於是防禦頗堅

預備第四十三師於二十一日攻擊「爹伊苦斯密友多」及「烏哦烏滅」已至近接

對峙然猶未決勝負其後預備第四十四師由北方協助攻擊聯合軍始退入「爹伊苦

斯密友多」二十三日德軍遂封鎖「爹伊苦斯密友多」當夜德軍對「爹伊苦斯密

友多」突擊十五次均被法國海兵擊退終未得占領

弗哦苦蠟伊騎兵大將指揮之預備第二十三軍團位置預備第二十二軍團左翼於

十月二十日以預備第四十五師爲右翼預備第四十六師爲左翼於當日午前九時由

「哈多則母」「斯他爹」之線出發二十一日占領「烏哦烏滅」及「何烏齒爾斯脫

」森林二十二日以左翼之預備第四十六師在左翼活動援助預備第二十六軍團

爾後該第四十六師與敵劇戰多時互有勝負至二十三日始占領「可爾脫別苦」南方高地然究未得占領「比約脫」及「蠟格嗎爾苦」

當時弗捏起將軍向「伊不爾」東北欲行突破即預備第二十三第二十六兩軍團中間以壓迫德軍於海岸經預備第四十六師極力奮鬪未使弗捏起將軍得志

預備第二十六軍團於二十日自「爾蠟」及「莫爾斯捏多」之線出發途中一面排

除抵抗一面前進於二十二日與預備第二十七軍團共同對占領「蠟格嗎爾苦」左列別苦」「格爾弗也爾脫」線上之英法軍對峙預備第二十七軍團與預備第二

十六軍團左翼取連絡行動其左翼與第六軍最外右翼之騎兵第三師連絡

預備第二十六軍團對「蠟格嗎爾苦」附近之敵攻擊預備第二十七軍團對「左列

別苦」及「羅伊帖爾」附近之敵攻擊苦戰多時均無進展二十二及二十三兩日預

備第四十六師增援預備第二十六軍團向「比約脫」「蠟格嗎爾苦」展開攻擊之

亦未奏功於是德軍復鼓舞精神使用全部預備隊該準備隊高唱國歌冒敵火前進奮

鬪依然未能奏功



二十三日夜英法聯合軍向德之預備第二十六軍團正面及預備第二十七軍團右翼施行逆襲二十四日仍繼續逆襲然德軍依據攻擊時所築之陣地不易成功被德軍擊退

由是觀之在攻擊間築設之工事雖屬簡易亦大有價值故自正面逆襲若無特別手段難以有效

預備第三軍團方面於十月二十四日令預備第六第五兩師全部步兵及第四十四師（屬預備第二十二軍團）之步兵五營向「伊則爾」河左岸前進與之對抗之比軍四師法軍一師拋棄伊則爾河線退至「沙幾約幾」「斯起伊弗也克斯克爾苦」之線聯合軍即於「伊則爾」河與「爹伊苦斯密友多」鐵道中間構築第二陣地線在此第二陣地線堅爲設備配置多數砲兵及機關槍

在「爹伊苦斯密友多」方面之聯合軍向渡「伊則爾」河之德國預備第四十四師逆襲然受「爹伊苦斯密友多」橋頭堡西北德軍脅威比法軍使用所有之預備隊極力防止之當時戰鬥情形頗爲激烈觀下列比國士卒所言可窺戰鬥之一般

當戰鬪時各連以狹正面縱隊向前猛進或起或伏或行突擊終至展開然各列兵受機關槍之掃射兵卒逐次遞減死者既然相繼列中自然大生間隙所以海軍步兵不得已而退却此等若大犧牲雖無大益究使敵一時不得前進比國人對此次戰鬪亦極口讚揚謂比軍之名譽史惟有「テイックスマユド爹伊苦斯密友多」之一戰耳

預備第四十四師於二十五日整頓各隊預備第三軍團之預備第五第六兩師亦於是日午前將兵力合併準備攻擊以便野戰砲兵渡河午正即向「ラムスカベル蠟母斯喀覽爾」「ルウイス覽爾烏伊斯」之線前進比軍不抵抗逐次撤退陣地

預備第四十三師於二十四日及二十五日藉四十二生的砲之支援向「テイックスマユド爹伊苦斯密友多」開始突擊頗爲努力據比軍對德軍此次突擊所述情形如左

彼德兵如此不畏死而攻擊其何所求乎狂暴如禽獸其所飲食者何物乎或爲天性好殺歟前進則踏血踏尸突擊則咆哮跳躍對機關槍之掃射不屈不撓白兵相見時或利用刺刀格鬪或以槍把橫打其饒勇可謂至矣極矣

觀上述比軍之言其當時悲慘狀況尤有言之未盡者是日兩軍戰鬪未分勝負德軍復

又準備砲戰於二十六日開始射擊至二十七日未停二十八日德之步兵亦施行攻擊仍未至決戰其後德軍砲彈缺乏遂於二十九日中止攻擊三十日夜德軍下要旨如左之軍命令

預備第二十二軍團在「伊則爾」河東岸留置少數兵力（三營或四營）其餘在「爹伊苦斯密友多」實行渡「伊則爾」河渡過後向「爹伊苦斯密友多」攻擊之以全砲兵牽制「爹伊苦斯密友多」之敵

二十九日夕預備第三軍團主力已接近鐵道堤前約三百米達處補充第四師仍在「牛舖爾」東北

比軍於十月二十九日夜令「伊則爾」河口司閘人提閘放水以使氾濫阻止敵軍及漲潮時司閘人即開閘使海水向低地逆流

三十日預備第三軍團復思攻擊前面之敵於當日午前六時三十分開始運動午後進入「鑿爾烏伊斯」及「蠟母斯喀鑿爾」又補充第四師之一部由東北方「牛舖爾」前進比軍遂向西退却當日夕即占領「蠟母斯喀鑿爾」預備第四十四師向鐵



道堤前進預備第四十三師未受損害已經完全渡過「伊則爾」河

預備第三軍團長擬於次日續行攻擊至三十日夜半接到報告謂前面遍地水漲次日難以實行攻擊初德軍以爲此水係因降雨所致料想不久當然消落然水勢漸次增加於是始知此水非緣降雨乃比軍提開運河水閘致使海水橫流之故也此水漸漸擴張氾濫地域之廣逾三啟羅以上水量依然增加不已德軍頗覺危險遂打消攻擊之念於三十一日向「伊則爾」河東岸退却在「烏也斯帖多」一嗎奴克弗也爾「一葯爾」一喀斯帖爾黑苦」線上占領陣地

預備第二十二軍團在預備第三軍團南方亦擬施行攻擊後見海水氾濫有妨行動於十一月一日利用月夜向「伊則爾」河右岸退却矣

德國第四軍左翼方面之預備第二十七軍團於二十四日占領「羅伊帖爾」此時英軍對於預備第二十三與預備第二十六兩軍團之正面及預備第二十七軍團之右翼將新到之法軍部隊增加轉行逆襲擬強行突破敵軍因是二十五二十六二十七三日戰鬪非常激烈

英法軍之逆襲以德國預備第二十六與預備第二十七軍團之連接部爲重點因是預備第二十七軍團大有難堪之勢請求預備第二十六軍團援助此時預備第二十六軍團亦正在應付不暇之際遂回答云若以步兵援助實所不能此時電話業已不通兩軍團間之空隙兩軍團互以砲火閉塞之如此指揮之得宜遂將英法軍擊退

英法軍對德軍團連接部之弱點攻擊處置極屬至當德軍對兩軍團間之空隙無兵力可增而互以砲火側擊協同動作可謂適當而英法軍突擊所以未能成功者實由團結力不固指揮缺欠適當而攻擊有欠果敢也

騎兵大將弗哦嗎爾烏伊齒フオンマルウイツ指揮之第六軍騎兵團於十月二十五日在第四第六兩軍間以閉塞兩軍之間隙又軍騎兵之一部於二十九日協助預備第二十七軍團之左翼對「格爾弗也爾脫」ゲルフェルト攻擊捕虜英兵六百餘名機關槍五架

第七 在「伊不爾」イブネル南德軍之突擊

參照附圖第三

一九一四年十月中旬後德軍企圖包翼攻擊因海水之氾濫未能達到目的現兩軍戰線延長直達北海互相對峙而已德軍大本營以此方面未經成功乃改變方針思在第

第四第六兩軍中間插入新銳兵團對伊不爾南之「烏也爾弗伊苦」「瓦爾奴脫」地區強行中央突破於是編成第十三軍團長步兵上將弗哦弗瓦別苦指揮之弗瓦別苦兵團使擔任斯責其戰鬪序列如左

兵團戰鬪序列

弗瓦別苦兵團司令官步兵大將弗哦弗瓦別苦

第十五軍團（步兵第三十師及第三十九師）

巴威第二軍團（巴威步兵第三師巴威步兵第四師）

步兵第二十六師

備考 第十五軍團於十一月八日脫離弗瓦別苦兵團而編入利喜格兵團

臨時配屬之部隊

預備第二十四軍團司令部長爲步兵大將格羅苦

巴威預備步兵第六師

步兵第三師

預備步兵第二十五師

後備步兵第十一旅

第一騎兵集團（騎兵二師編成）

第二騎兵集團（騎兵二師編成）

騎兵第二師

巴威騎兵師

德之大本營於十月三十日令「弗瓦別苦」兵團由「烏也爾弗伊苦」多烏捏莫  
「線」上向西北攻擊同時命第四軍第六軍極力協助之

於是第六軍司令官命本軍之中央及右翼實行攻擊第四軍司令官命本軍全線實行  
攻擊

第四軍右翼方面既因海水氾濫不能行動預備第三軍團長命補充第四師守備「帖  
爾弗也脫」以北至北海之「伊則爾」河畔其餘各部隊調至齒阿爾捏及「斯他爹  
爹伊苦斯密友多」東南地區附近以備相機加入預備第二十三及預備第二十



### 六軍團方面

預備第二十二軍團與「爹伊苦斯密友多」線上之法軍二師對峙

預備第二十三預備第二十六預備第二十七等軍團由三十日朝開始攻擊結果概已

進至「比約脫」「蠟格嗎爾苦」「格爾弗也爾脫」之線三十日及三十一日法國

第二及第九軍團在霞飛將軍指揮下向德之預備第二十六及預備第二十七軍團中

間雖經轉移攻勢然德軍終將此軍擊退

弗瓦別苦兵團至二十九日夕未受甚大妨碍已向第四第六兩軍中間開進終了三十

日即行攻擊前進令第十五軍團巴威第二軍團及步兵第二十六師與第四軍左翼連

絡而接進「齒阿多弗哦爾多」「瓦母別苦」「滅齒喜奴」之線巴威預備第六師

位置「母拿」「烏也爾弗伊苦」之間第一騎兵集團位置「弗瓦別苦」兵團右翼

後以填與第四軍中間所生空隙

弗瓦別苦兵團由三十日朝猛烈攻擊英法軍在「伊不爾」附近使用增援隊極力防

止德軍未易發展德軍之重砲兵對英法軍陣地射擊尤對英軍支撐點之「齒阿多弗

弗瓦別苦  
兵團之攻  
擊參照  
圖第三

參照插圖  
第四

「オールド俄爾多」高地砲擊更烈遂於午前十一時占領該高地自占領該高地後兵團中央方面戰况稍得進展至三十日夕刻遂進至「ツアンドウイールド齒阿多弗俄爾多」高地及「ホルレベーク何爾捏別苦」之線此時距「イール伊不爾」市約尙有五吉羅米達

英法聯合軍見「イール伊不爾」市危機瀕仍於三十日調印度兵加入戰線又在「ツアンド齒阿多弗俄爾多」及「ホルレベーク何爾捏別苦」使用英法援隊以援助英第七師而極力防止是日戰鬥直至夜間尙未停止

十月三十一日德軍招調「ムン母拿」附近之巴威預備第六師位置於巴威第二軍團後方以備奪取「ウイナエト烏伊起也脫」メツン滅齒喜奴」高地於三十一日朝開始砲擊

一九一四年弗蘭多爾之會戰

英法軍對之施行阻止射擊將德軍背後交通遮斷又一再逆襲遂將德軍擊退

是日午前戰況無大變化午後德預備第二十七軍團奪得「格爾弗也爾脫」英法軍

遂退至「烏也爾多黑苦」德之第十五軍團正面戰況殆無發展巴威第二軍團正面占

領「何爾母別苦」西方森林巴威預備第六師向「烏伊起也脫」攻擊該第六師雖

係戰時募集之志願兵而戰鬪頗稱勇敢其攻擊已接近「烏伊起也脫」一部進入村

落但至夜法國第十六軍團到達「烏伊起也脫」施行逆襲該第六師未能滿志遂在

近「烏伊起也脫」處與法軍相對峙

步兵第二十六師長於三十日派出各偵探偵察「滅齒喜奴」附近敵情地形得悉該

地爲英軍守備設有強大障碍物防禦甚堅該第二十六師遂與左右隣接部隊協同於

三十一日朝以重砲猛射「滅齒喜奴」附近陣地震駭英軍至當日午前十時三十分

欲向村落突擊則令輕步兵第一百二十二團由該村北方步兵第一百二十五團向該

村落擲彈兵第一百十九團對該村南方步兵第一百二十一團位置於左翼後一併移

於攻擊

步兵第二十六師占領「滅齒喜奴」附近敵情地形得悉該地爲英軍守備設有強大障碍物防禦甚堅該第二十六師遂與左右隣接部隊協同於三十一日朝以重砲猛射「滅齒喜奴」附近陣地震駭英軍至當日午前十時三十分欲向村落突擊則令輕步兵第一百二十二團由該村北方步兵第一百二十五團向該村落擲彈兵第一百十九團對該村南方步兵第一百二十一團位置於左翼後一併移於攻擊

步兵第一百二十五團於午前十一時占領「滅齒喜奴」東北端將通「嘎巴爾多」之道上所設之欄阻奪過英軍復於村內施設家屋防禦建立支撐點而與之支持因是德軍攻擊頗感困難德軍復調野砲前進令其破壞英軍防禦遂逐漸占領之此次戰鬪非常激烈

輕步兵第一百二十二團左翼與步兵一百二十五團連繫戰況頗見進步但右翼尙未奪得高地至十一月一日復行攻擊倍受損害至夕始占領「滅齒喜奴」高地繼又奪取村落翌二日完全占領「滅齒喜奴」及其北方高地

德之預備第二十七軍團於十一月一日占領「覽追爾黑苦」「弗瓦別苦」兵團之

第十五軍團占領「齒阿多弗哦爾多」北方森林巴威第二軍團占領「烏伊起也脫

東北森林又「弗瓦別苦」兵團之預備步兵第三師於是日到達「可密奴」「瓦爾

奴脫」之地區是夜兵團長即將此使用於「瓦母別苦」「噶爾多即友」地區

「弗瓦別苦」兵團於十一月二日朝極力攻擊對面之敵聯合軍頑強抵抗戰況未見得利至夕僅占領「烏伊起也脫」村



德軍在「伊不爾」南方突擊無效於是又另行移動兵力於十一月三日第六軍司令官將預備第二十四軍團司令部及預備第二十五師增加於「弗瓦別苦」兵團又四日將近衛軍團之二旅編成混成師由「弗哦烏伊苦捏爾」中將指揮向「爾別」前進十日該混成師到達「爾別」又第六軍之重砲悉數撥歸「弗瓦別苦」兵團十月四日德大本營命第六軍司令官盡力抽出兵力增加「弗瓦別苦」兵團以備決行突破然是時「弗瓦別苦」兵團將預備第二十五師巴威預備第六師加入正面已與第六軍協同繼續攻擊中但戰況未見發展

一九一四年弗蘭多爾之會戰

第八 一九一四年十月下旬至十一月九日第四軍之情況(參照附圖第三)

當「弗瓦別苦」兵團苦戰之際在其北方之第四軍亦不斷施行攻擊以牽制前面之聯合軍如預備第二十二軍團長以後備第三十八旅補充第四師及預備第四十三師之一部守備北海岸至「爹伊苦斯密友多」之間預備第二十三軍團向「諾爾多斯可脫」「比葯脫」間之地區攻擊將預備第四十四師增加於預備第三軍團由「蠟格嗎爾苦」兩側攻擊「也齒脫沙」「沙幾友利阿」之線預備第二十六及二十七軍團向「沙幾友利阿」至「格爾弗也爾脫」之線攻擊

各軍團皆奮勇各向面前之敵攻擊惟因海水之氾濫與大雨戰鬥異常艱難壕內水滿不得利用復又另行挖掘壕底泥濘向上湧水依然不能利用於是在開闊地惟有設施鐵條網以防敵襲而已又對壕作業皆用土囊構成不能遮蔽敵視常受敵之猛射所受損害甚大戰況結果無大變化

比軍於十一月四日攻擊「羅母巴爾即多」業經占領日沒後受敵猛烈逆襲復又拋棄退於「牛舖爾」橋頭堡又十一月八日及十日法地方軍第八十一師施行攻擊結果

未能獲利當日比軍對「沙幾約幾」サンジヨジ「惡爾巴苦」ショールバク攻擊亦無大效

第九 會戰末期之情況(參照附圖第三插圖第六)

第六軍司令自十一月七日至八日夜新編成「利喜格」兵團以之插入「可密奴」コミルク「伊不爾」イーブル運河正北之地區由該方向又使「弗瓦別苦」兵團自「伊不爾」イーブル南側與「利喜格」リンシンゲン兵團左翼協力連繫各向其面前之敵攻擊於十一月十日實行決戰第四軍極力攻擊其當面之敵以牽制之

兵團戰鬥序列如左

自一九一四年十一月十八日「利喜格」兵團戰鬥序列

「利喜格」兵團(司令官步兵大將「利喜格」)

第十五軍團(步兵第三十師及第三十九師)

不捏帖不爾稀「軍團(步兵第四師及「烏伊苦捏爾」混成師

十一月十六日新配屬部隊

「何弗嗎」混成師

第四軍前於十月十日午前七時對其正面之敵開始攻擊時其預備第二十二軍團（補充第四師預備第四十三師及後備步兵第三十八旅編成）以一部守備「伊則爾」河擬以主力攻略「爹伊苦斯密友多」

「爹伊苦斯密友多」地方設有堅固之橋頭堡村東之火車站及車站附近之建築物可爲堅固之支撐點鐵道堤上施有防禦設備且「伊追爾」河畔堤防有瞰制之利法軍於昨九日又調來兵力增防於是守備益堅德之第四十三師白晝不便進攻特利用夜暗接近突擊距離補充第四師之一部由北面援助之野砲及重砲並迫擊砲兵於拂曉後開始射擊步兵則於午前七時四十分雖猛行突擊並未奏功爾後反覆突擊聯合軍隨機應付至夕刻始得占領是日夜比軍曾一度施行逆襲亦未得志乃退據「伊則爾」河左岸守備更堅固之陣地

預備第二十三軍團在預備第二十二軍團南方攻擊概已達至「諾爾多斯可脫」比約脫」間之運河線其一部已越過運河前進

預備第三軍團在「蠟格嗎爾苦」兩側地區激戰於十一月九日及十日夜法軍再三來



襲悉被德軍擊退

預備第二十六二十七兩軍團僅奪得聯合軍第一線散兵壕未有特別發展

「利喜格」兵團在「可密奴」與「伊不爾」運河北方「弗瓦別苦」兵團在「伊

不爾」運河以南地區互相協力欲決行突破然「利喜格」將軍所屬之「舖捏帖別

爾稀」軍團於十日午前中攻擊準備尙未完結加之濃露常降妨害偵察「舖捏帖別

爾稀」軍團長就商兵團長「利喜格」將軍請求改於十一日進攻當即決定遂通知

比鄰部隊

在「舖捏帖別爾稀」軍團左翼之第十五軍團砲兵於十日至午後四時止施行準備

砲擊步兵亦相繼進攻獲得二三百米達之地步

「弗瓦別苦」兵團右翼之巴威第二軍團已占領「沙也羅阿」東之高地戰鬥進展

頗爲有利

十一月十一日「利喜格」及「弗瓦別苦」兩兵團冒雨前進攻擊「伊不爾」東南

地區極力欲突破敵線聯合軍努力防止於是演成激戰德軍兩次逆襲終無成效此時

第四軍及第六軍之殘餘兵力各對當面之敵竭力攻擊以援助「利喜格」「弗瓦別苦」兩軍團之攻擊但自十日起因風雨狂暴進攻頗難故戰況無何發展

十二日以後德軍依然繼續攻擊然戰況始終不見變化第四軍司令官見秋後天氣不良深慮有害衛生於十七日後遂打斷攻擊之念德之大本營亦認可之第六軍以對壕作業正在努力欲獲得地步而於十一月二十日以後德軍對東戰場擬援助奧軍給俄軍一打擊由「弗蠟多爾」正面抽撥兵力轉送之於東方至是此方面之戰事德軍立於防禦狀態惟有努力維持現陣地之形勢堅固防禦設備而已從前所抱突破「弗蠟多爾」敵陣之雄圖終歸失敗又聯合軍原來目的意欲獲得法國北部豐饒地域援救比國而壓迫德軍於萊因河畔此等壯舉而今亦未達成結至今一九一四年秋「弗蠟多爾」之會戰始告結局

### 所見

關於本會戰之所見述之如左

一、欲行中央突破須有精細之計畫此等精細計畫中之最要者對各項準備皆須

完成而後以强大兵力迅速集中於欲行突破之點出以急襲之攻擊法開始攻之否則恐難以奏功

查德軍在「伊不爾」東南地域施行中央突破時其「利喜格」及「弗瓦別苦」兩兵團所占正面之寬共約十三啟羅米達兵力有步兵十師半而於一九一五年五月間德奧軍在東戰場「果爾里斯」（苦蠟喀烏東南一百啟羅米達）對俄軍突破時所用兵力約十五師所占正面四十啟羅米達兩相比較而「果爾里斯」一方面突擊正面兵力亦不爲多而能成功今次則失敗者何也蓋「果爾里斯」之突擊俄軍兵力太弱且後方交通機關不備轉送兵力維艱是以易於成功而今時兩軍兵力略等勢力均衡故此失敗也並且今次德軍突破實施時初以「弗瓦別苦」兵團施行突擊及未成功復又變更部署將「利喜格」兵團加入耗費數日準備光陰重又施行突擊此爲失去突擊第一要件之奇襲動作者也

在聯合軍方面企圖突擊之所以失敗者因團結力不固指揮有欠統一而使用軍隊時不用全力而逐次增加故也

## 二、對抵地作戰之所見

「弗蠟多爾」クワンドル地方地面雖屬平坦而多抵於海面地下多存湧泉攻防兩方俱難挖掘塹壕而在防者又不能不在地上施行所要之工事此等工事皆在敵前暴露最易被敵破壞故在如此地方作戰可謂專爲攻者之利然德軍不在該方面使用主力者何也其緣由甚多其最主要者係該地有多數運河行動極爲不便且側面受海上英軍之砲擊而比軍又縱海汜濫故也

## 三、對後備部隊及新募兵編成之部隊作戰能力

此次會戰之第四軍中兵士約有四分之一爲後備及國民軍之舊兵並九月入伍之補充預備兵其他四分之三統係十五歲至五十歲之志願兵此等志願兵不過受二月軍隊教育即能奮勇戰鬥尤且在「爹伊苦斯密友多」イツク、ミユド附近實行十五次突擊其所以能如此奮勇作戰者實因在國民教育時之軍事教育一致暨富有愛國誠心體力強健故也兼之皇帝及各指揮官時常鼓勵士卒激發志氣有以致之者